Info Handicap

Conseil national des personnes handicapées

Nationale Informations- und Begegnungsstelle im Bereich Behinderung

de Bulletin

Unser Informationsblatt

N°2
07/2025

Barrierefreier Tourismus

Unterstützen Sie Info-Handicap mit einer Spende: IBAN LU12 0019 7055 8532 8000

Info Handicap

Conseil national des personnes handicapées

Impressum

Redaktion & Gestaltung:
Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées asbl
65, Avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg
Telefon: +352 – 366 466
E-Mail: **info@iha.lu**
Webseite: **www.info-handicap.lu**

Druck:
Imprimerie Centrale

Auflage:
3.000

Coverfoto:
Pont Adolphe © Visit Luxembourg

Aus Gründen der Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen, verzichten wir in dieser Ausgabe weitestgehend auf das Gendern.

Männlich empfundene Piktogramme und das Personalpronomen „er“ werden aus Gründen der Lesbarkeit benutzt, ohne die Geschlechtsidentität oder den Geschlechtsausdruck einer Person zu bewerten.

FSC www.fsc.org MIXTE Papier | Pour une gestion forestière responsable FSC® C103749

PRINTED IN LUXEMBOURG

Inhalt

Editorial	**Seiten 4-5**
Barrierefreier Tourismus in Luxemburg	**Seiten 6-15**
EureWelcome in Kurzform	**Seiten 16-19**
Access City Award für die Stadt Luxemburg	**Seiten 20-23**
Wenn Inklusion auf dem Speiseplan steht	**Seiten 24-27**
Wort von Eric Thill, Minister für Kultur, Beigeordneter Minister für Tourismus	**Seiten 28-31**
Verzeichnis des EureWelcome-Labels	**Seiten 32-90**
Freizeit und Inklusion – Erfahrungsberichte	**Seiten 91-95**

Sie brauchen mehr Informationen in einfacher Sprache?
Dann rufen Sie uns an: 366 466

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

während die schönen Tage zum Reisen einladen, ist es wichtiger denn je, daran zu erinnern, dass das Recht auf Reisen und Entdecken universell sein muss. Mit Überzeugung und Begeisterung richten wir diese wenigen Worte an Sie zu einem Thema, das uns sehr am Herzen liegt: das Label EureWelcome und die Entwicklung eines wirklich barrierefreien Tourismus in Luxemburg.

Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées (Nationaler Rat für Menschen mit Behinderung) ist regelmäßig mit den Lebensrealitäten von Menschen mit Behinderung konfrontiert, auch wenn es um Reisen, Besichtigungen oder die Teilnahme an Kultur- und Freizeitaktivitäten geht. Wir stellen jedoch auch mit Optimismus fest, dass sich der Tourismussektor zunehmend für die Frage der Barrierefreiheit öffnet. Zahlreiche Akteure engagieren sich dafür, ihre Infrastrukturen und Dienstleistungen anzupassen, um alle Zielgruppen ohne Unterschied willkommen zu heißen.

Das Label EureWelcome unterstützt diese Dynamik. Es handelt sich nicht um einen einfachen Aufkleber im Schaufenster: Es bescheinigt, dass eine Einrichtung bestimmte Kriterien in Bezug auf Barrierefreiheit, Qualität des Empfangs und zuverlässige Informationen erfüllt. Es ist eine wichtige Garantie, nicht nur für Menschen mit Behinderung, sondern auch für Familien, ältere Menschen oder alle Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Über seine technische Dimension hinaus vermittelt dieses Label eine starke Botschaft: die Verpflichtung zur Inklusion und zur Achtung der Rechte aller Menschen. Es spiegelt den Willen wider, eine Gesellschaft aufzubauen, an der alle uneingeschränkt teilhaben können.

Bei Info-Handicap werden wir weiterhin alle Initiativen unterstützen und begleiten, die die Inklusion voranbringen. Einen Ort barrierefrei zu gestalten bedeutet, das Erlebnis für alle Besucher zu bereichern und gleichzeitig gesellschaftliche Herausforderungen in Bezug auf Gleichberechtigung und Teilhabe zu bewältigen.

Ein großes Dankeschön geht an alle, die sich für die Barrierefreiheit in Luxemburg einsetzen, und die zu dieser Ausgabe des Bulletins beigetragen haben. Lassen Sie uns gemeinsam weiter an einem Land arbeiten, in dem sich jeder frei bewegen, Neues entdecken und sich entfalten kann.

Ich wünsche Ihnen eine interessante Lektüre voller Entdeckungen und neuer Perspektiven. /

© Sophie Margue

Christine Zimmer
Direktionsbeauftragte

Info Handicap
Conseil national des personnes handicapées

Menschen mit Behinderungen vertreten und zusammenbringen.

Baggerweier, Schengen
© Sophie Margue

Barrierefreier Tourismus in Luxemburg: eine inklusive Politik im Dienste aller

Starkes Engagement der Regierung

Luxemburg ist in Europa ein gutes Beispiel für einen Tourismus, der für alle zugänglich ist. Die Regierung hat ihre Absicht von Anfang an gezeigt, indem sie das Prinzip „Design for All“ (Design für alle) in ihren Aktionsplan aufgenommen hat. Das bedeutet, dass Zugänglichkeit in der Strategie für den Tourismus wichtig ist. Das Ziel ist, dass jeder Mensch, ob mit oder ohne Behinderung, das Land ohne Barrieren besuchen und eine anenehme Zeit haben kann.

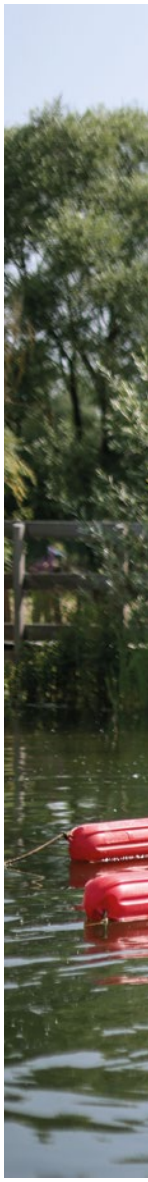
Dank des Ministeriums für Wirtschaft wurden mehrere Projekte ins Leben gerufen. So gibt es zum Beispiel das Label „EureWelcome“, mit dem man barrierefreie touristische Orte erkennen kann. Die Regierung arbeitet auch mit Experten wie Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées und ADAPTH - Centre de

compétence national pour l'accessibilité des bâtiments (CCNAB) zusammen, die Hotels, Restaurants und anderen touristischen Orten dabei helfen, alle Menschen unabhängig von ihren Schwierigkeiten besser zu empfangen.

Erfüllung wichtiger gesellschaftlicher Bedürfnisse

Laut einer im März 2024 veröffentlichten Studie geben fast 15% der Bevölkerung in Luxemburg an, eine Beeinträchtigung zu haben. Die Studie basiert auf der vom Statec durchgeführten Volkszählung von 2021.

Die Politik des Tourismus für alle reagiert auf große Veränderungen in der Gesellschaft. Die Bevölkerung wird immer älter, es gibt eine größere Vielfal an Reisenden und immer mehr Menschen haben langwierige Krankheiten oder vorübergehende körperliche Einschränkungen, wie z. B. nach einem Unfall. All das verändert die Art und Weise, wie die Menschen reisen. Deshalb handelt die Regierung, um einen inklusiven Tourismus zu schaffen, d. h. einen Tourismus, der allen Menschen offen steht.



Diese Entscheidung entspricht einem Bedürfnis der Gesellschaft, ist aber auch eine wirtschaftliche Chance für Luxemburg. Menschen mit Beeinträchtigung oder Mobilitätseinschränkung reisen häufig außerhalb der Ferienzeiten, kehren an Orte zurück, an denen sie sich wohlfühlen, und stellen eine immer größer werdende Gruppe von Reisenden dar.

Konkrete Maßnahmen für einen barrierefreien Tourismus

Die luxemburgische Regierung beschränkt sich nicht nur auf allgemeine Überlegungen: Sie unterstützt die Tourismusbranche in der Tat dabei, ihre Orte barrierefrei zu gestalten. Sie teilt die

zu befolgenden Regeln mithilfe von praktischen Leitfäden und Informationsveranstaltungen. Wenn ein Ort oder ein Gebäude gebaut oder renoviert wird, können die Fachleute auch die ADAPTH um Hilfe bitten.

Die Ergebnisse sind bereits sichtbar: Viele Orte in Luxemburg haben nun Rampen, rollstuhlgerechte Zimmer, barrierefreie Toiletten oder Speisekarten, die Allergien berücksichtigen. Das Land möchte auch einen guten Service bieten: Im Rahmen des EureWelcome-Labels werden die Angestellten geschult, jeden Gast mit Respekt und Aufmerksamkeit gut zu empfangen.

Baggerweier, Schengen © Sophie Margue

Kirchberg © Felicia Varzari / Unsplash

Barrierefreiheit und Ästhetik: eine mögliche Kombi

Ein barrierefreier Ort kann auch schön sein. Es geht nicht um das eine oder das andere. „Design for All“ will Orte schaffen, die für alle Menschen sowohl praktisch als auch schön sind. Die Regierung ermutigt Fachleute, von Anfang an, an die Barrierefreiheit zu denken. So können sie später zusätzliche Kosten vermeiden. Und die Einrichtungen werden besser in die Umgebung integriert, so wie es das neue Gesetz verlangt.

Ein Badezimmer für Menschen mit Beeinträchtigung muss zum Beispiel nicht wie ein Krankenzimmer aussehen. Das Aussehen, die Qualität der Materialien, das Licht und die Organisation des Ortes sind genauso wichtig wie die Benutzerfreundlichkeit.

EureWelcome: ein Label für einen barrierefreien Tourismus in Luxemburg

Herkunft und Entwicklung

Das EureWelcome-Konzept wurde von einer Gruppe namens „High Level Group Inclusion“ (HLGI) ins Leben gerufen, die 1999 gegründet wurde. Diese Gruppe vereinte mehrere Partnerregionen. Ihr Hauptziel war es, Menschen mit Beeinträchtigung das Reisen zwischen den verschiedenen Regionen, auch über die Grenzen hinweg, zu erleichtern.

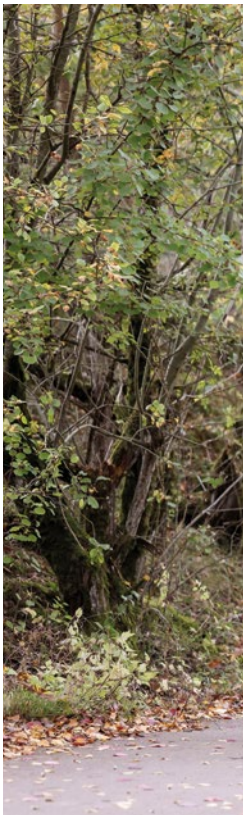
Ziele und Umfang

Zu Beginn stand EureWelcome für zwei Regionen, die „Euregios“ genannt wurden. Es wurde als gemeinsames Label geschaffen, um zu zeigen, dass alle Besucher in diesen Regionen willkommen sind. Von Anfang an verwendete EureWelcome die Idee des „Design for All“. Das bedeutet, dass sich das Label nicht nur an Menschen mit Beeinträchtigung richtet. Sondern es versucht auch, Orte und Dienstleistungen für alle zugänglich zu machen. Das Label erstreckte sich auf eine europäische Region mit ca. 4,5 Millionen Einwohnern in vier verschiedenen Ländern und sieben Regionen.

Partner und Unterstützung

Die Partner des HLGI waren wichtige Anlaufstellen der Regierung in jeder Region. „Technische Partner“ haben sie unterstützt. In Luxemburg war der wichtigste Partner das Ministerium für Familie. Es arbeitete mit Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées zusammen.

Info-Handicap hat viel Erfahrung durch die Teilnahme an mehreren Projekten zur Barrierefreiheit in Europa. Dank der Unterstützung des Ministeriums für Familie und auch der Generaldirektion für Tourismus des Ministeriums für Wirtschaft, konnte EureWelcome gegründet werden. Heute besagt dieses Label offiziell, welche Orte in Luxemburg barrierefrei sind.



Das EureWelcome-Label

Das Label dient der Förderung der Barrierefreiheit und einem guten Empfang in den touristischen, kulturellen und kommerziellen Einrichtungen des Landes. Es folgt der Idee des „Design for All“, d. h., Orte und Dienstleistungen sollten für alle Menschen zugänglich sein, unabhängig von ihren körperlichen oder intellektuellen Fähigkeiten.

Um das Label zu erhalten, wird ein Besuch vor Ort organisiert. Danach wird für jeden Ort ein Datenblatt erstellt, das ihn beschreibt. Das Label hilft Menschen mit Beeinträchtigung dann, Orte zu finden, die für sie geeignet sein könnten.

Beispiele für Orte und Veranstaltungen mit dem EureWelcome-Label

Das Naturzentrum Robbescheier

Die Robbescheier in Munshausen legt großen Wert auf Barrierefreiheit. Die Anlage ist gut ausgestattet und passt sich den besonderen Bedürfnissen der Besucher an.
Es wird alles dafür getan, um jeden auf einfache, inklusive und angenehme Weise willkommen zu heißen. Die Gebäude und Wege sind gut gestaltet: Es gibt Rampen, angepasste Toiletten und Wege, die man mit dem Rollstuhl benutzen kann. Dadurch kann jeder die Stätte problemlos besuchen.

Das Team vor Ort ist darin geschult, Besucher mit Beeinträchtigung gut zu empfangen und sich mit ihnen zu unterhalten.

Die Robbescheier bietet auch sensorische Aktivitäten an, die für Menschen mit besonderen Bedürfnissen geeignet sind. Darüber hinaus sind die Bildungsprogramme für alle Kinder zugänglich, unabhängig von ihren Fähigkeiten. Jedes Kind kann sich aktiv an den Aktivitäten beteiligen.

Minett
© Sophie Margue

Das Hotel Novotel in Kirchberg

Das Novotel bietet Zimmer, die für Personen mit eingeschränkter Mobilität geeignet sind. Jedes Zimmer hat ein barrierefreies Badezimmer mit angepasster Ausstattung. Die Möbel sind so gestaltet, dass sie den Bedürfnissen dieser Gäste gerecht werden. Die öffentlichen Bereiche sind dank Rampen und Aufzügen für Rollstuhlfahrer leicht zu nutzen. In den öffentlichen Bereichen des Hotels gibt es barrierefreie Toiletten. Das Personal hat eine spezielle Weiterbildung erhalten, um Menschen mit Beeinträchtigung gut zu empfangen. Das Novotel veranstaltet regelmäßig „dîners dans le noir“ (Abendessen im Dunkeln). Während dieser Abende erleben die Besucher einen Rollentausch mit Menschen mit Sehbeeinträchtigung, die von sehbehinderten oder blinden Kellnern geleitet wird.

LUGA - Luxembourg Urban Garden 2025

Die LUGA 2025, die in der gesamten Stadt Luxemburg stattfindet, bietet eine Strecke, die für Menschen mit eingeschränkter Mobilität geeignet ist. Dies ist möglich, auch wenn in der Stadt manchmal

Ascensseur de Paffenthal
© LCTO

Steigungen sind. Die empfohlene Route beginnt im Stadtpark „Parc Municipal Édouard André“. Einige Orte, wie der „Cocon exploratif“ oder das „Serre des Orchidées“, sind dank breiter und ebener Wege leicht zu erreichen.

Andere Orte, wie das „Serre Merveilleuse“ oder die „Plantes du Luxembourg“, erfordern einen kleinen Umweg, sind aber dennoch zugänglich. Um in den Stadtteil Kirchberg zu gelangen, kann man die Straßenbahn oder die Standseilbahn nehmen. Das erleichtert die Fortbewegung, auch wenn einige Veranstaltungen wie „The Living Pyramid“ oder „Endymion“ schwieriger zu erreichen sein können. Der Boden ist nämlich nicht immer ebenerdig.

Das LUGA Lab und „Grow Together“ hingegen heißen Menschen mit eingeschränkter Mobilität insbesondere willkommen. Sie bieten barrierefreie Toiletten (PMR) und ruhige Bereiche zum Ausruhen. Andere Orte wie die Abtei Neimënster oder der Park Mansfeld sind teilweise zugänglich, da sie über spezielle Einrichtungen oder angepasste Wege verfügen.

Abschließend ist das Petruss-Tal einer der angenehmsten Orte für alle Besucher, ebenso für Rollstuhlfahrer. Hier findet man ebene Wege, viele Bänke und eine schöne natürliche Umgebung.

Bahnhöfe und Haltestellen der Eisenbahn

Viele Bahnhöfe und Haltestellen des Eisenbahnnetzes wurden modernisiert oder umgebaut und entsprechen den aktuellen Standards für Barrierefreiheit. So können sie Menschen mit eingeschränkter Mobilität besser empfangen. Diese Neuerungen helfen zum Beispiel Rollstuhlfahrern, älteren Menschen, Eltern mit Kinderwagen oder Reisenden mit viel Gepäck.

Info-Handicap arbeitet mit den CFL zusammen, um barrierefreie Bahnhöfe zu identifizieren und ihnen das EureWelcome-Label zu verleihen. Heute haben bereits mehr als 30 CFL-Standorte dieses Label erhalten.

Schlussfolgerung

Seit seiner Einführung wurde das EureWelcome-Label an zahlreiche Einrichtungen in Luxemburg verliehen. Im Mai 2024 haben 16 neue Orte das Label erhalten. Heute gibt es 201 Einrichtungen mit dem Label, wie Hotels, Museen, Bahnhöfe, Kulturstätten oder Veranstaltungen. Diese Einrichtungen haben Maßnahmen ergriffen, besser zugänglich zu sein und allen einen guten Empfang zu bieten. Dies trägt dazu bei, Luxemburg zu einem inklusiveren Reiseziel zu machen.

Das EureWelcome-Label ist ein großer Schritt nach vorne für den barrierefreien Tourismus in Luxemburg. Es ermutigt Einrichtungen, bewährte Praktiken einzuführen, damit alle Menschen von touristischen Aktivitäten profitieren können. Engagierte Behörden und Einrichtungen zeigen, dass sie wirklich ein gleichberechtigteres und einladenderes Umfeld für alle Besucher schaffen wollen. /

EureWelcome in Kurzform

EureWelcome ist ein nützliches Hilfsmittel, um einen barrierefreien Aufenthalt oder eine zugängliche Freizeitaktivität in Luxemburg zu planen. Man kann es nutzen, indem man die Website eurewelcome.lu besucht oder die App herunterlädt.

Dieses Tool hilft Menschen, **einfacher und autonomer** zu reisen.

MUDAM
© Tao Qi / Unsplash

Das EureWelcome-Label

Das EureWelcome-Label ist ein Qualitäts-Siegel.
Es wird an Orte verliehen, die für jeden einfach zu besuchen sind.

Diese Orte sind:
- Hotels,
- Restaurants,
- Museen,
- Sportstätten,
- Bahnhöfe,
- Öffentliche Gebäude,
- Veranstaltungen.

Diese Orte müssen:
- Einen stufenlosen Eingang haben,
- ausreichend breite Türen haben,
- eine barrierefreie Toilette haben,
- mindestens eine Toilette haben, die für alle zugänglich ist,
- leicht lesbare Informationen geben.

Die Website eurewelcome.lu: für barrierefreie Aufenthalte in Luxemburg

Die Website **eurewelcome.lu** unterstützt Menschen bei der Vorbereitung einer Reise nach Luxemburg.

Diese Seite ist für alle geeignet, zum Beispiel:
- Personen im Rollstuhl,
- ältere Menschen,
- Familien mit Kindern,
- Menschen mit Beeinträchtigung.

Das Ministerium für Wirtschaft - Generaldirektion für Tourismus und Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées verwalten diese Website. **eurewelcome.lu** ist eine wertvolle Ressource für Touristen und Einheimische, die zuverlässige und zugängliche Informationen über Orte und Einrichtungen in Luxemburg suchen.

Die kostenfreie App

Die App heißt EureWelcome. Sie:

- bietet einen Offline-Zugang zu allen Dokumenten in drei Sprachen,
- zeigt die Entfernung zwischen Ihrem aktuellen Standort und den nächstgelegenen Standorten an,
- und bietet eine leistungsstarke Suchfunktion.

Sie ist kostenlos für iOS und Android erhältlich.
Sie hilft dabei, barrierefreie Orte zu finden, wie auf der Website **eurewelcome.lu**.

Einen barrierefreien Ort zu suchen ist einfach!

Entweder:
Besuchen Sie die Website **eurewelcome.lu**

- Verwenden Sie das Hauptmenü, um eine Kategorie auszuwählen, zum Beispiel: Restaurants, Hotels, Konferenzzentren usw. Jede Kategorie zeigt eine Liste von Orten, die auf ihre Zugänglichkeit geprüft wurden.
- Verwenden Sie die Suchfilter, um Ihre Ergebnisse einzugrenzen. Sie können nach Art des Ortes oder nach Standort filtern.
- Klicken Sie auf einen Ort, um seine Detailseite zu öffnen. Dort finden Sie genaue Informationen über die Barrierefreiheit, die Ausstattung, die angebotenen Dienstleistungen und die Kontaktdaten, um den Ort direkt zu kontaktieren.

Oder:
Benutzen Sie die EureWelcome-App

- Sie können die EureWelcome-App kostenlos im Google Play Store oder im App Store von Apple herunterladen. Sie funktioniert sowohl auf iOS- als auch auf Android-Telefonen.
- Installieren Sie die App auf Ihrem Telefon und öffnen Sie sie dann.
- Verwenden Sie die Suchfunktion, um barrierefreie Orte zu finden. Sie können nach Art der Einrichtung oder nach Region suchen. Die App bietet auch eine Entfernungsfunktion: Sie zeigt Ihnen an, wie viele Kilometer zwischen Ihnen und den nächstgelegenen Orten liegen.
- Alle Informationen bleiben auch ohne Internetverbindung verfügbar, was unterwegs praktisch ist.
- Klicken Sie auf einen Ort. Jeder Ort hat eine Detailseite mit Informationen über die Zugänglichkeit, genau wie auf der Website.
- Außerdem kann man eine Region in Luxemburg auswählen. /

MNHA
© Marina Zvada /
Unsplash

Access City Award für die Stadt Luxemburg

Die Stadt Luxemburg hat den Access City Award erhalten – eine große Ehre. Was bedeutet dieser Preis?

Die Stadt Luxemburg arbeitet seit langem daran, die Stadt für Menschen mit besonderen Bedürfnissen barrierefreier zu machen. Sie hatte bereits in 2018 den dritten Preis und anschließend in 2022 den ersten Preis gewonnen, der von der Europäischen Kommission verliehen wird. Das ist eine große Ehre und eine schöne Anerkennung. Es bedeutet jedoch nicht, dass alles perfekt ist. Die Stadt arbeitet weiter daran, die Zugänglichkeit für alle zu verbessern. Mit diesem Preis wird die jahrelange Arbeit der Stadt und ihrer Partner in diesem Bereich gewürdigt.

Was unternimmt die Stadt Luxemburg, um die Barrierefreiheit in Luxemburg-Stadt zu verbessern?

Eine Stadt für alle zugänglich zu machen, ist nicht immer einfach. Man muss an Menschen mit einer Behinderung (motorisch, visuell, auditiv oder intellektuell), an ältere Menschen und an Eltern mit Kinderwagen denken.

Die Stadt Luxemburg folgt dem Prinzip des „Design for All“ (Design für alle). Das bedeutet, dass sie bei Projekten von Anfang an, an alle denkt.

Sie arbeitet mit Menschen mit besonderen Bedürfnissen sowie mit verschiedenen Partnern, wie z.B.:

- ADAPTH, um öffentliche Gebäude zugänglich zu machen
- Luxembourg City Tourist Office, um angepasste Besichtigungen zu organisieren und Touristenführer zu schulen
- Info-Handicap – Conseil national des personnes handicapées (Nationaler Rat für Menschen mit Behinderung)

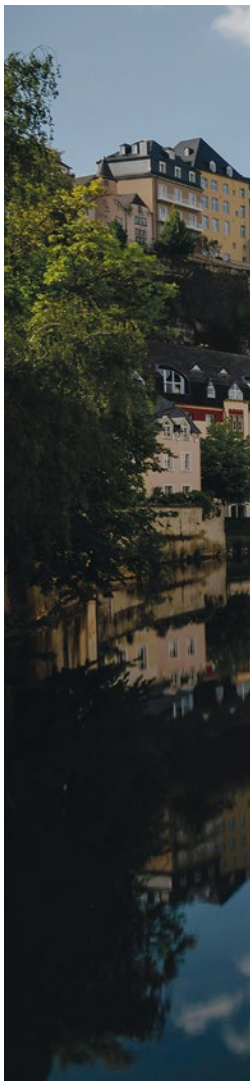
Plateau Bourbon
© Photo Dudau / LCTO

Der Service Intégration et besoins spécifiques (Dienststelle Integration und spezifische Bedürfnisse) arbeitet mit anderen Abteilungen der Stadt zusammen, um die Barrierefreiheit für Bürger und Touristen in allen Bereichen zu verbessern.

Die Stadt Luxemburg möchte, dass jeder am Leben der Stadt teilhaben kann, unabhängig von seinen Fähigkeiten. Hier sind einige Beispiele für konkrete Maßnahmen der Stadt Luxemburg:

- Sie macht Kultur-, Sport- und Freizeitveranstaltungen zugänglich.
- Sie unterstützt Projekte von Vereinen.
- Sie organisiert jedes Jahr Veranstaltungen zur Sensibilisierung, wie die Inklusionsgala, den Aktions- und Sporttag, den inklusiven Lauf Roll and Run oder die Abendessen im Dunkeln (dîners dans le noir) während der Sensibilisierungswochen.
- Sie hat ein Kommunikationszentrum für Gehörlose und Hörgeschädigte eingerichtet.
- Sie hat die Website der Stadt (**www.vdl.lu**) und die City App angepasst.
- Sie bietet Übersetzungen in Gebärdensprache bei Veranstaltungen und Treffen sowie bei Sitzungen des Gemeinderats an.
- Sie bietet Kurse in Gebärdensprache an.

Die Stadt Luxemburg arbeitet daran, ihre Gebäude für alle zugänglich zu machen. Sie sorgt für abgesenkte Bordsteine, setzt podotaktile Leitstreifen für Menschen mit Sehbehinderungen und angepasste Ampeln ein. Von Beginn der Projekte an denkt die Stadt Luxemburg an alle und wendet das Prinzip des „Design for All“ an. Dies gilt für neue Straßen, Stadtviertel und Gebäude.



Die Stadt hat auch den öffentlichen Nahverkehr verbessert, mit digitalen Anzeigetafeln an Bus- und Straßenbahnhaltestellen und das iBeacon-System an bestimmten Haltestellen, das alle wichtigen Informationen an sehbehinderte Fahrgäste weiterleitet.

Inklusion ist eine Priorität für die Stadt Luxemburg. Sie möchte eine Stadt sein, in der alle Menschen leben, sich fortbewegen und am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können. „Eine Stadt für alle“ ist das, wozu sich die Stadt Luxemburg verpflichtet hat. /

Artikel verfasst von der Stadt Luxemburg - vereinfachte Version zur Verfügung gestellt von Info-Handicap - Conseil national des personnes handicapées

Grund © Cedric Letsch / Unsplash

Park Sënnesräich, Wincrange
© Sophie Margue

Wenn Inklusion auf dem Speiseplan steht

Heutzutage ist die soziale und berufliche Inklusion sehr wichtig. In Luxemburg gehen einige Gastronomiebetriebe über das bloße Bedienen am Tisch hinaus. Neben guten Mahlzeiten bieten sie Menschen mit Beeinträchtigung auch angepasste Arbeit an. Diese Restaurants, Cafés und Bars sind auch Werkstätten für die berufliche Eingliederung. Sie werden zu echten Inklusionsräumen, in denen Menschen lernen, arbeiten, sich nützlich fühlen und Beziehungen zu Kunden und Kollegen aufbauen können.

Zu diesen Einrichtungen gehören zum Beispiel:

- das Restaurant Madame Witzeg, von Trisomie 21 Lëtzebuerg
- der Parc Merveilleux, von dem Verein APEMH
- der Park Sënnesräich, des Lëlljer Gaart
- das Bar à Chocolats, des Tricentenaire
- das Institut Saint Joseph, von Yolande

Diese Orte ermöglichen es Menschen mit Beeinträchtigung, aktiv zu arbeiten und bieten den Besuchern gleichzeitig ein warmes, freundliches und sinnvolles Erlebnis.

Parc Merveilleux, Bettembourg
© Visit Luxembourg

Alle diese Einrichtungen tragen das EureWelcome-Label. Dieses Label zeigt, dass sie für alle zugänglich sind und jeden Menschen mit Aufmerksamkeit und Respekt empfangen. Dieses Label wird von der Generaldirektion Tourismus des Ministeriums für Wirtschaft in Zusammenarbeit mit Info-Handicap vergeben.

Diese Initiativen zeigen, dass es möglich ist, Qualität zu beanspruchen und gleichzeitig einen positiven Einfluss auf die Gesellschaft zu haben. Eine einfache Mahlzeit kann so zu einem Moment der Solidarität und des Teilens werden und die Vielfalt feiern.

© Dogu Tuncer / Unsplash

Restaurant Madame Witzeg

Trisomie 21 Lëtzebuerg

https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/206/FRE/index.html

Bar à Chocolats

Tricentenaire

https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/122/FRE/index.html

Parc Merveilleux

APEMH

https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/3/206/FRE/index.html

Institut Saint Joseph

Yolande

https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/8/174/FRE/index.html/

/

Park Sënnesräich

Lëlljer Gaart

https://www.eurewelcome.lu/page/pageObject/6/86/FRE/index.html

Wort von Eric Thill, Minister für Kultur, Beigeordneter Minister für Tourismus

Eric Thill © SIP

Woher stammt das EureWelcome-Label?

Die luxemburgische Regierung hat das EureWelcome-Label 2010 in Partnerschaft mit Info-Handicap geschaffen. Das Ziel war, einen wirklich barrierefreien Tourismus für alle zu fördern. Das Label entsprach einem klaren Bedürfnis: es sollte sicherstellen, dass die touristische, kulturelle und öffentliche Infrastruktur alle Besucher aufnehmen kann - Menschen mit Behinderungen, Senioren, Familien mit Kindern oder Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Das EureWelcome-Label baut auf dem internationalen Konzept des „Design for All“ (Design für Alle) auf. So fördert es die Gestaltung von Räumlichkeiten und Dienstleistungen, die von allen Menschen ohne Ausgrenzung oder Diskriminierung genutzt werden können. Um das Label zu erhalten, müssen die Einrichtungen bestimmte Kriterien für die bauliche Zugänglichkeit erfüllen - wie z. B. barrierefreie Zugänge, ausreichend breite Türen oder behindertengerechte Sanitäranlagen. Qualifizierte Experten bewerten diese Anforderungen und überprüfen auch die Qualität des Empfangs.

Die Generaldirektion Tourismus des Ministeriums für Wirtschaft verleiht in Zusammenarbeit mit Info-Handicap das EureWelcome-Label. Dieses Label ist heute ein anerkannter Maßstab sowohl für Besucher als auch für Tourismusakteure, die um Inklusion und Qualität bemüht sind. Das Label zeigt die starke Absicht, Barrierefreiheit in einen nachhaltigen und sozial verantwortlichen Ansatz zu integrieren.

Wie fügt sich das EureWelcome-Label in die Strategie des barrierefreien Tourismus in Luxemburg ein?

In Luxemburg beschränkt sich die Zugänglichkeit für Touristen nicht auf eine einfache Anpassung der Infrastruktur, wie z. B. Rampen oder Aufzüge. Sie ist Teil einer umfassenderen Vision des Tourismus als Mittel für ein besseres Zusammenleben, nachhaltige Entwicklung und Lebensqualität. Diese Vision schließt Besucher ebenso ein wie Einwohner und Grenzgänger.

Das EureWelcome-Label spielt eine wesentliche Rolle in dieser Strategie. Es wertet barrierefreie Einrichtungen auf und garantiert klare, zuverlässige und abrufbare Informationen. Dies ermöglicht es jedem, seinen Aufenthalt in vollem Vertrauen zu planen. Das Ziel des Labels geht über die einfache Einhaltung von Vorschriften hinaus:

Es beschränkt sich nicht darauf, Regeln zu befolgen, sondern trägt zu einer positiven Veränderung bei, bei der die Zugänglichkeit zu einem eigenständigen Qualitätskriterium wird.

Dieses Bestreben stützt sich auf einen verstärkten gesetzlichen Rahmen, insbesondere das Gesetz von 2022 über die Zugänglichkeit öffentlicher Orte, und wird durch sichtbare und inklusive Projekte umgesetzt, wie z. B. Komfortwanderwege oder Infrastrukturen, die nach den Grundsätzen des „Design for All“ gedacht sind.

Die luxemburgische Strategie beinhaltet auch eine barrierefreie Kommunikation mit Inhalten in Leichter Sprache und angepassten Webseiten. Es wird alles getan, um eine barrierefreie Reise zu gewährleisten, von der Informationssuche bis hin zu den Erfahrungen vor Ort.

Schließlich schätzt das Land die Einbeziehung der Bürger durch Initiativen, die Brücken zwischen Einwohnern, Besuchern und Neuankömmlingen bauen. Projekte wie „Guide for One Day“ (Reiseführer für einen Tag) fördern die Teilnahme, den menschlichen Austausch und eine respektvollere und geteilte Form des Tourismus. Zusammenfassend ist EureWelcome also viel mehr als nur ein Label: Es ist eine der Säulen einer ehrgeizigen Politik, die darauf abzielt, Luxemburg zu einem Reiseziel zu machen, in dem Tourismus ein gemeinsames Recht ist, das für alle zugänglich, fair und bereichernd ist.

„Die Zugänglichkeit zu fördern, ist nicht nur die Erfüllung eines Bedürfnisses: es ist eine gesellschaftliche Entscheidung. Das EureWelcome-Label verkörpert diese Vision eines inklusiven, respektvollen und für alle offenen Tourismus. Einwohner, Grenzgänger oder Besucher - jeder soll das touristische und kulturelle Angebot Luxemburgs in vollem Umfang und ohne Barrieren nutzen können. Ich begrüße das Engagement der luxemburgischen Tourismusfachleute und ermutige sie, auf diesem beispielhaften Weg weiterzumachen.“

Eric Thill, Minister für Kultur, Beigeordneter Minister für Tourismus

/

Pont Adolphe
© Marc Lazzarini / LCTO

EUREWELCOME
LUXEMBOURG

Verzeichnis des EureWelcome-Labels

Das EureWelcome-Label wird an Orte, öffentliche Einrichtungen und Veranstaltungen vergeben, die sich Mühe geben, alle Menschen gut zu empfangen – auch Menschen mit Behinderung. Hier finden Sie die Adressen dieser Orte.

Verzeichnis

EUREWELCOME
LUXEMBOURG

Stadt Luxemburg — **Seiten 35-48**

- Unterkünfte — Seiten 37-38
- Campings — Seite 39
- Restaurants — Seite 39
- Freizeit und Kulture — Seiten 40-42
- Sportstätten — Seiten 43-44
- Veranstallungen — Seiten 45-46
- Verwaltungen und Informationsbüros — Seiten 47-48

Müllterhal — **Seiten 49-56**

- Unterkünfte — Seite 51
- Campings — Seite 52
- Restaurants — Seite 53
- Freizeit und Kultur — Seite 54
- Verwaltungen und Informationsbüros — Seiten 55-56

Éislek — **Seiten 57-62**

- Unterkünfte — Seite 59
- Campings — Seite 60
- Restaurants — Seite 61
- Freizeit und Kultur — Seite 62
- Sportstätten — Seite 62

Mosel Seiten 63-70

- Unterkünfte Seite 65
- Campings Seite 65
- Restaurants Seite 66
- Freizeit und Kultur Seiten 67-68
- Sportstätten Seite 69
- Geschäfte Seite 69
- Verwaltungen und Informationsbüros Seite 70

Guttland Seiten 71-78

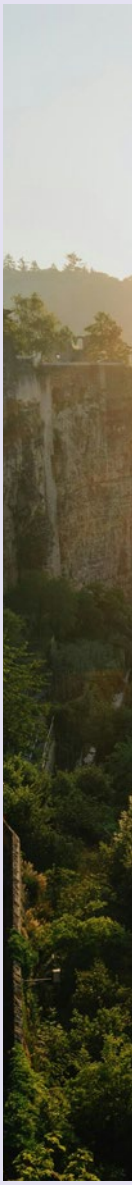
- Unterkünfte Seite 73
- Campings Seite 73
- Restaurants Seite 74
- Freizeit und Kultur Seite 75
- Sportstätten Seite 76
- Geschäfte Seite 77
- Verwaltungen und Informationsbüros Seite 78

Minett Seiten 79-86

- Unterkünfte Seite 81
- Restaurants Seite 82
- Freizeit und Kultur Seiten 83-84
- Sportstätten Seite 85
- Spielplätze Seite 85
- Geschäfte Seite 86

Transport Seiten 87-90

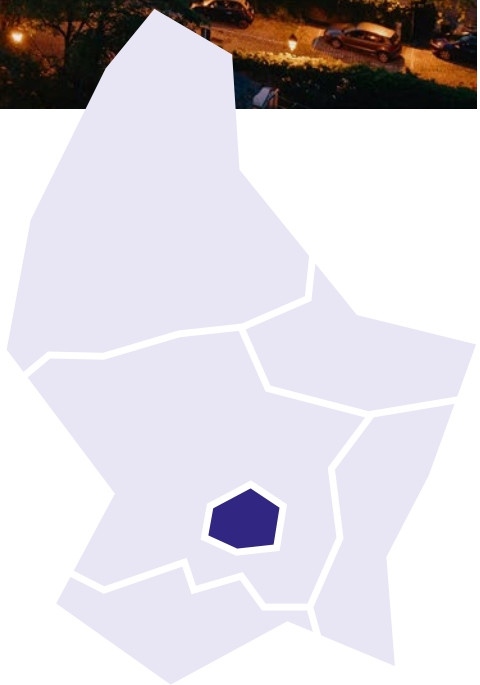
Stadt Luxemburg



Die Stadt Luxemburg ist eine multikulturelle, lebhafte und animierte Hauptstadt. Als eine kulturelle Plattform besitzt sie viele Kulturstätten, Museen, Konzertsäle und Theater. Das kulturelle Programm von Luxemburg spiegelt die Vielfalt seiner Bürger in beeindruckender Weise wider: mehrsprachig, multikulturell, kreativ und vielseitig. Die Stadt Luxemburg hat zudem viele Parkanlagen und Gärten.

Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

Grund - Neimënster
© Cedric Letsch / Unsplash



luxembourg
ma ville · my city · meng stad

Unterkünfte

Auberge de Jeunesse - Luxembourg

2 rue du Fort Olisy
L-2261 Luxembourg

Tél. : 26 27 66 - 200

info@youthhostels.lu

www.youthhostels.lu

Coque Hôtel

2 rue Léon Hengen
L-1745 Luxembourg-Kirchberg

Tél. : 43 60 60 1

info@coque.lu

www.coque.lu

Grand Hôtel Cravat

2 boulevard Roosevelt
L- 2450 Luxembourg

Tél. : 22 19 75
Fax : 22 67 11

contact@hotelcravat.lu

www.hotelcravat.lu

Hotel Carlton

7-9 rue de Strasbourg
L-2561 Luxembourg

Tél. : 29 96 60

reception@carlton.lu

www.carlton.lu

Hôtel Ibis Luxembourg Aéroport

Route de Trèves
L-2632 Luxembourg-Findel

Tél. : 42 26 13 10

H3579@accor.com

www.accorhotels.com

Hôtel Innside by Melia

12 rue Henri Schnadt
L-2530 Luxembourg

Tél. : 428 84 53 - 1

innside.luxembourg@melia.com

www.melia.com

Hôtel le Royal

12 boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Tél. : 24 16 16 - 1

reservations@leroyalluxembourg.com

www.leroyalluxembourg.com

Hôtel Parc Belair

113 avenue du Dix Septembre
L-2551 Luxembourg

Tél. : 26 86 76 - 1

reception.beauxarts@goereshotels.com

www.goereshotels.com

Hôtel Parc Belle Vue

5 avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Tél. : 45 61 41 - 1

reservation@goereshotels.com

www.goereshotels.com

Palais Grand-Ducal © Tom Fielitz / LCTO

Hôtel Parc Plaza

5 avenue Marie-Thérèse
L-2132 Luxembourg

Tél. : 44 23 23 23 24

reservation
@goereshotels.com

www.goereshotels.com

Novotel Centre

35 rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg

Tél. : 24 87 81

H5556@accor.com

www.accorhotels.com

Novotel Kirchberg

6 rue du Fort
Niedergruenewald
L-2226 Luxembourg-
Kirchberg

Tél. : 42 98 48 - 1

H1930@accor.com

www.accorhotels.com

Novotel suites

13 avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxembourg-
Kirchberg

Tél. : 27 040

H7206@accor.com

www.accorhotels.com

Parc Hôtel Alvisse

120 route d'Echternach
L-1453Luxembourg

Tél. : 43 56 43

info@parc-hotel.lu

www.parc-hotel.lu

Sofitel Luxembourg
Le Grand Ducal

40 boulevard d'Avranches
L-1160 Luxembourg

Tél. : 24 87 71

H5555@sofitel.com

sofitel.accorhotels.com

Camping

Camping Kockelscheuer

22 route de Bettembourg
L-1899 Luxembourg

Tél. : 47 18 15

caravani@pt.lu

fr.ccclv.lu

Restaurants

Brasserie Sieweburen

6 rue des Sept-Fontaines
L-2534 Luxembourg

Tél. : 44 23 56

info@sieweburen.lu

www.sieweburen.lu

Brasserie Guillaume

12-14 place Guillaume II
L-1648 Luxembourg

Tél. : 26 20 20 20

www.brasserieguillaume.lu

Cafétéria du plateau du Rham

1 plateau du Rham
L-2427 Luxembourg

Tél. : 47 20 21 - 1

op-der-rhum@servior.lu

www.servior.lu/centres/op-der-rhum

Brideler Stuff

1 rue Lucien Wercollier
L-1815 Bridel

Tél. : 33 87 34

info@bridelerstuff.lu

www.bridelerstuff.lu

Bock © Pierre BK / LCTO

Freizeit und Kultur

Abbaye de Neumünster

28 rue Münster
L-2160 Luxembourg

Tél. : 26 20 52 – 1

contact@neimenster.lu

www.neimenster.lu

Bibliothèque Cité

3 rue Genistre
L-1623 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 32

bibliotheque@vdl.lu

www.citybiblio.lu

Centre Culturel Beggen

26b rue de Rochefort
L-2431 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Belair

110 avenue Gaston Diderich
L-1420 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Cents

167 rue de Trèves
L-2630 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Cessange

1 rue St. Joseph
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Chemin de la Corniche © Sabino Parente / LCTO

Centre Culturel de Bonnevoie

2 rue des Ardennes
L-1133 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

locationmaintenance@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Hollerich

34 rue Emile Lavandier
L-1924 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Merl

26 rue St. Hubert
L-1744 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Neudorf

254 rue de Neudorf
L-2222 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Schéiss

142 Val-Sainte-Croix
L-1370 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

locationmaintenance@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Tramsschapp

49 rue Ermesinde
L-1469 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 31

sport@vdl.lu

www.vdl.lu

Centre Culturel Weimerskirch

1 rue Henri Lamormesnil
L-1915 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 90

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu

Cinémathèque - Cloche d'or

10 rue Eugène Ruppert
L-2537 Luxembourg-
Cloched'Or

Tél. : 47 96 26 44

cinematheque@vdl.lu

www.vdl.lu/fr/visiter/art-et-culture/lieux-culturels/cinema/cinematheque/informations-pratiques

Conservatoire

33 rue Charles Martel
L-2134 Luxembourg

Tél. : 47 96 55 55

cml@vdl.lu

www.vdl.lu

Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg

1 rond-point Schuman
L-2525 Luxembourg

Tél. : 47 96 39 00

grandtheatre@vdl.lu

www.theatres.lu

Hall Victor Hugo

60 avenue Victor Hugo
L-1750 Luxembourg

Tél. : 47 96 46 54

mralinger@vdl.lu

www.vdl.lu/en/node/212518

MNHL - Musée National d'Histoire Naturelle

25 rue Münster
L-2160 Luxembourg

Tél. : 46 22 33 - 1

musee-info@mnhn.lu

www.mnhn.lu

MUDAM - Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean

3 Park Dräi Eechelen
L-1499 Luxembourg

Tél. : 45 37 85 - 1

info@mudam.lu

www.mudam.lu

MNHA - Musée d'histoire de la Ville de Luxembourg

Marché-aux-Poissons
L-2345 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 00

musee@mnha.etat.lu

www.mnha.lu

Musée National d'Histoire et d'Art

1 Frummeschgaass
L-9766 Munshausen

Tél. : 92 17 45 - 1

info@robbesscheier.lu

www.robbesscheier.lu

Photothèque de la ville de Luxembourg

10 rue Eugène Ruppert
L-2537 Luxembourg-
Cloched'Or

Tél. : 47 96 47 00

phototheque@vdl.lu

www.vdl.lu/de/besuchen
/kunst-und-kultur/
fotografie/phototheque

Robbesscheier

18 avenue Emile Reuter
L-2420 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 00

villavauban@vdl.lu

www.villavauban.lu

Villa Vauban - Musée National d'Histoire et d'Art

14 rue du St. Esprit
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 93 30 - 1

villavauban@vdl.lu

www.villavauban.lu

Wanderungen
Promenades

Promenade AR History of Commerce in the Unesco area

6 rue de la Boucherie
L-1247 Luxembourg

Sportstätten

Centre aquatique d'Coque

2 rue Léon Hengen
L-1745 Luxembourg

Tél. : 43 60 60 - 1

info@coque.lu

www.coque.lu

Sportzentrum und Schwimmbad

Rue des Thermes
L-8018 Strassen

Tél. : 27 03 00 27

info@lesthermes.net

www.lesthermes.net

Centre sportif à Belair

14 rue d'Ostende
L-2271 Luxembourg

Tél. : 47 96 49 82

locationmaintenance@vdl.lu

www.vdl.lu

Piscine de Bonnevoie

30 rue Sigismond
L-2537 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 71

locationmaintenance@vdl.lu

www.vdl.lu

Rehazenter

1 rue André Vésale
L-2674 Luxembourg

Tél. : 26 98 - 1

direction@rehazenter.lu

www.rehazenter.lu

Sportshaal Bounneweg

54 rue du Verger
L-2665 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 87

sports@vdl.lu

www.vdl.lu

Gëlle Fra
© Pierre BK / LCTO

Sportshaal Eich Millebaach

151 rue de Mühlenbach
L-2168 Luxembourg

Tél. : 47 96 69 64

sports@vdl.lu

www.vdl.lu

Sportshaal Zéisseng

12 rue St. Joseph
L-1838 Luxembourg

Tél. : 47 96 24 16

sports@vdl.lu

www.vdl.lu

Sportshaal Gare

32 rue de Strasbourg
L-2560 Luxembourg

Tél. : 47 96 34 44

sports@vdl.lu

www.vdl.lu

Stade de Luxembourg

100 boulevard
de Kockelscheuer
L-1821 Luxembourg

Tél. : 47 96 22 99

stade@vdl.lu

www.stadedeluxembourg.lu

Sportshaal Kiem

40 boulevard Pierre Frieden
L-1543 Luxembourg

Tél. : 47 96 31 77

sports@vdl.lu

www.vdl.lu

Veranstaltungen

LUGA

110 avenue Gaston Diderich
L-1420 Luxembourg

Tél. : 47 96 44 60

luga.lu

Marchés de Noël - Winterlights

Place d'armes
L-1136 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

efm@vdl.lu

Oktav-Maertchen

42 place Guillaume II
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 41 50

integratioun@vdl.lu

https://www.vdl.lu/fr/visiter/loisirs-et-divertissement

Schoueberfouer

Place du Glacis
L-2520 Luxembourg

Tél. : 47 96 42 99

efm@vdl.lu

www.eurewelcome.lu

Cercle Cité - Place d'Armes © Pierre BK / LCTO

Verwaltungen und Informationsbüros

Pont Grand Duchesse Charlotte © Marc Lazzarini / LCTO

Direction de l'architecte

3 rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg

Tél. : 47 96 27 92

urbandevelopment@vdl.lu

www.vdl.lu

European Convention Center

4 place de l'Europe
L-1499 Luxembourg

Tél. : 43 02 57 75 - 1

contact@eccl.lu

www.eccl.lu

Hôtel de Ville

42 place Guillaume II
L-2090 Luxembourg

Tél. : 47 96 - 1

admcommunale@vdl.lu

www.vdl.lu

INAP

35 rue de Bonnevoie
L-1260 Luxembourg

Tél. : 24 78 31 71

formation@inap.etat.lu

inap.gouvernement.lu
/fr.html

LCTO - Luxembourg City Tourisme Center

30 place Guillaume II
L-1648 Luxembourg

Tél. : 22 28 09

touristinfo@lcto.lu

www.luxembourg-city.com

Luxexpo The Box

10 Circuit de la Foire Internationale
L-1347 Luxembourg

Tél. : 43 99 - 1

info@thebox.lu

thebox.lu

Maison Greisch

166 rue de Beggen
L-1220 Luxembourg

Tél. : 26 52 14 60

info@hoergeschaedigt.lu

www.hoergeschaedigt.lu

Ministère de l'Economie, Direction générale Tourisme

19-21 boulevard Royal
L-2449 Luxembourg

Tél. : 24 78 47 51

tourisme@eco.etat.lu

www.gouvernement.lu

Oekozenter

6 rue Vauban
L-2663 Luxembourg

Tél. : 43 90 30 40

oekozenter@oeko.lu

http://www.oekozenter.lu

Poste Helix

38 place de la Gare
L-1616 Luxembourg

Tél. : 80 02 80 04

info@post.lu

www.post.lu

Müllerthal

Die Region Müllerthal wird oft die „Kleine Luxemburger Schweiz“ wegen der hügeligen Landschaft, die an die Schweiz erinnert, genannt. Echternach ist das kulturelle Zentrum der Region Müllerthal und gleichzeitig die älteste Stadt in Luxemburg. Zu den touristischen Highlights der Stadt gehören die Römische Villa Echternach, die Sankt Willibrord Basilika, der See sowie das Kulturzentrum Trifolion.

Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

Schiessentümpel
© Cedric Letsch / Unsplash

mullerthal
Luxembourg's Little Switzerland
REGION

Unterkünfte

Iechternach
© diariesof.lu / Visit Luxembourg

Auberge de Jeunesse Echternach

100 rue Grégoire Schouppe
L-6479 Echternach

Tél. : 26 27 66

echternach@youthhostels.lu

www.youthhostels.lu

Auberge de Jeunesse de Beaufort

55 route de Dillingen
L-6315 Beaufort

Tél. : 26 27 66 300

beaufort@youthhostels.lu

www.youthhostels.lu

Berdorfer Eck

53 rue d'Echternach
L-6550 Berdorf

Tél. : + 26 78 44 34

info@berdorfer-eck.lu

www.berdorfereck.lu

Trail Inn

1 rue d'Echternach
L-6550 Berdorf

Tél. : 26 78 42 45

info@trail-inn.lu

www.trail-inn.lu

Campings

Huel Lee, Berdorf
© LFT / CPCreatives

Camping Consdorf La Pinède

33 rue Burgkapp
L-6211 Consdorf

Tél. : 79 02 71

info@campinglapinede.lu

www.campinglapinede.lu

Appartement Fromburgerhof

Fromburgerhof
L-6572 Osweiler

Tél. : 72 84 01

contact@frombuerg.lu

www.frombuerg.lu

Camping Belle-Vue 2000

29 rue de Consdorf
L-6551 Berdorf

Tél. : 79 06 35

campbv2000@gmail.com

www.campingbelle-vue 2000.com

Camping du Barrage Rosport

1 rue du Camping
L-6580 Rosport

Tél. : 73 01 60

campingrosport@pt.lu

www.camping-rosport.lu

Bungalowpark Hondsbierg

10 route de Beaufort
L-6350 Dillingen

Tél. : 83 63 49

info@hondsbierg.com

www.hondsbierg.com

Camping Birkelt

1 Camping Birkelt
L-7633 Larochette

Tél. : 87 90 40

info@camping-birkelt.lu

www.camping-birkelt.lu

Camping Officiel

17 route de Diekirch
L-6430 Echternach

Tél. : 72 02 30

info@camping-echternach.lu

www.camping-echternach.lu

Restaurants

Restaurant am Park - Berdorf

1 an der Ruetsbesch
L-6552 Berdorf

Tél. : 26 78 47 77

contact@amparkrestaurant.lu

www.amparkrestaurant.lu

Restaurant du Romantik Hôtel Bel Air

1 route de Berdorf,
L-6409 Echternach

Tél. : 72 93 83

info@hotel-belair.lu

www.hotel-belair.lu

Restaurant Meyer

120 Grand-Rue
L-6310 Beaufort

Tél. : 83 62 62

homeyer@pt.lu

www.hotelmeyer.lu

Freizeit und Kultur

Explore.lu

1 Melickshaff
L-6472 Echternach

Tél. : 66 17 28 10 - 9

georges.krack@pt.lu

www.explore.lu

Ramborn

23 Duerfstrooss
L-6660 Bur

Tél. : 26 72 92 04

info@ramborn.com

www.ramborn.com

Le Trifolion Centre culturel touristique et de congrès

Porte St Willibrord
L- 6486 Echternach

Tél. : 26 72 39 - 1

info@trifolion.lu

www.trifolion.lu

Wanderungen
Promenades

Barfussweg

3 chemin J.A. Zinnen
L-7626 Larochette

Tél. : 83 71 86

linda@kengert.lu

www.medernach.info/fr/que-faire/nature-excursions

Château de Larochette
© André Schösser / Visit Luxembourg

Schiessentümpel
© Hendrik Morkel / Unsplash

Verwaltungen und Informationsbüros

Heringer Millen – Tourist Info

1 rue des Moulins
L-6245 Mullerthal

Tél. : 26 78 47 17

touristcenter@mullerthal-millen.lu

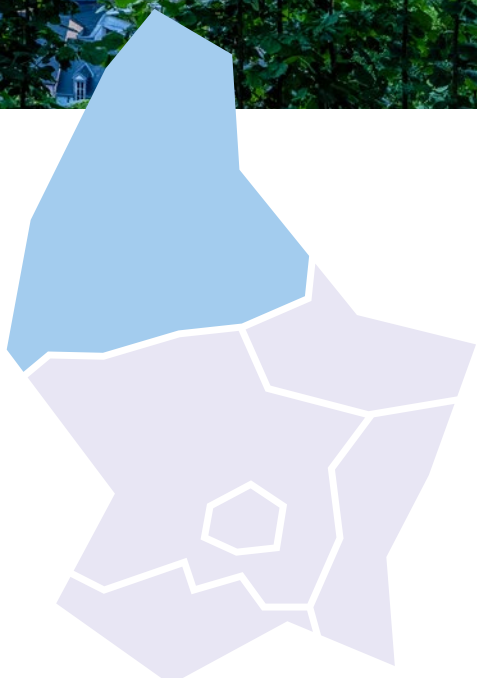
www.mullerthal-millen.lu

Éislek

Die Ardennen im Norden von Luxemburg sind durchzogen von malerischen Tälern und Hochplateaus mit Panoramablick.
Die Luxemburger Ardennen sind auch die Hochburg einer mittelalterlichen Kultur, die die Geschichte des Landes und der Region gekennzeichnet hat.

Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

Château de Vianden
© Visit Éislek



ÉISLEK
Mir sinn uewen

Unterkünfte

Aux Anciennes Tanneries

42a rue Joseph Simon
L-9550 Wiltz

Tél. : 95 75 99

tanneries@pt.lu

www.auxanciennes tanneries.com

Château d'Urspelt

Am Schlass
L-9774 Urspelt

Tél. : 26 90 56 10

info@chateau-urspelt.lu

www.chateau-urspelt.lu

Cornelyshaff

83 Haaptstrooss
L-9753 Heinerscheid

Tél. : 92 17 45 - 1

info@touristcenter.lu

www.robbesscheier.lu

Hôtel des Nations

29 Rue de la Gare
L-9707 Clervaux

Tél. : 92 10 18

info@hoteldesnations.lu

www.hoteldesnations.lu

Hôtel International

10 Grand-Rue
L-9710 Clervaux

Tél. : 92 93 91

mail@interclervaux.lu

www.interclervaux.lu

Hôtel Le Clervaux

9 Grand-Rue
L-9710 Clervaux

Tél. : 92 93 91

info@le-clervaux.com

www.le-clervaux.com

Hôtel Pétry

15 rue de la Gare
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 22

hotel-petry@pt.lu

www.hotel-petry.com

Hôtel Restaurant Dahm

57 porte des Ardennes
L-9145 Erpeldange

Tél. : 81 62 55 - 1

dahm@pt.lu

www.hotel-dahm.lu

Hôtel-Restaurant Bellevue

3 rue de la Gare
L-9420 Vianden

Tél. : 83 41 27

info@hotelbv.com

www.hotelbv.com

Campings

Lynn Kintzinger / Unsplash

Camping Auf Kengert

Op Kengert
L-7633 Medernach

Tél. : 83 71 86

info@kengert.lu

www.kengert.lu

Camping Bleesbréck

1 Bleesbrueck
L-9359 Bettendorf

Tél. : 80 31 34

info@camping-bleesbruck.lu

www.camping-bleesbruck.lu

Camping Ettelbruck

88 chemin du Camping
L-9022 Ettelbrück

Tél. : 81 21 85

camping@ettelbruck.lu

www.campingettelbruck.lu

Camping Fuussekaul

4 Fuussekaul
L-9156 Heiderscheid

Tél. : 26 88 88 - 1

info@fuussekaul.lu

www.fuussekaul.lu

Camping Kautenbach

8 Alschter Strooss
L-9663 Kautenbach

Tél. : 95 03 03

info@campingkautenbach.lu

www.campingkautenbach.lu

Camping Toodlermillen

1 op der Millen
L-9181 Tadler-moulin

Tél. : 83 91 89

info@camping-toodlermillen.lu

www.camping-toodlermillen.lu

Camping Woltzdal

Maison 12
L-9974 Maulusmuehle

Tél. : 99 89 38

info@woltzdal-camping.lu

www.woltzdal-camping.lu

Gîte aal Scheier

27 rue Virstadt
L-9689 Tarchampd

Tél. : 93 72 74

Villa Franzen

10 Schleefstroos
L-9645 Derenbach

Tél. : 621 37 47 07

liette@internet.lu

Restaurants

Stausee
© Cedric Letsch / Unsplash

Café-Restaurant Am Hennesbau

15c rue de Fail
L-9175 Niederfeulen

Tél. : 26 81 30 47

carehb@pt.lu

https://www.facebook.com/hennesbau.lu/?locale=de_DE

Hotel Lanners

1 rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck

Tél. : 81 21 27 - 1

contact@hotel-restaurant-lanners.lu

www.hotel-restaurant-lanners.lu

Pall Center

2, Arelerstrooss
L-8552 Oberpallen

Tél. : 23 64 4 - 1

contact@pallcenter.lu

www.pallcenter.lu

Restaurant Eislecker Stuff

37 am Duerf
L-9841 Wahlhausen

Tél. : 26 91 42 20

eislecker.stuff@internet.lu

www.esilecker-stuff.lu

Restaurant-Friterie Le comptoir

69 Gruuss-Strooss
L-9991 Weiswampach

Tél. : 24 51 48 00

info@le-comptoir.lu

www.le-comptoir.lu

Freizeit und Kultur

Cube 521

1-3 Driicht
L-9764 Marnach

Tél. : 52 15 21

info@cube521.lu

www.cube521.lu

The Family of Man

31 montée du Château
L-9712 Clervaux

Tél. : 92 96 57

fom@cna.etat.lu

steichencollections-cna.lu/deu/collections/1_the-family-of-man

Prabbeli – Centre socioculturel régional

8 rue de la Montagne
L- 9538 Wiltz

Tél. : 95 92 05 - 1

info@cooperations.lu

www.prabbeli.lu

Sportstätten

Château de Clervaux
© Visit Éislek

Schwimmbad Parc Hosingen

1a, Centre Parc Housen
L-9836 Hosingen

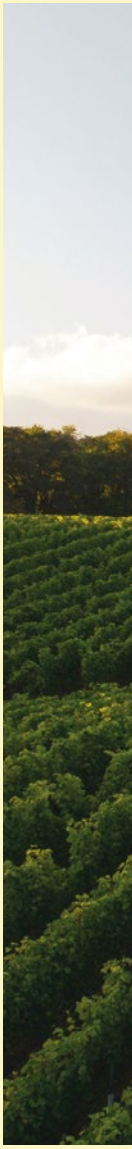
Tél. : 24 51 99 00

info@aquanatour.lu

www.aquanatour.lu

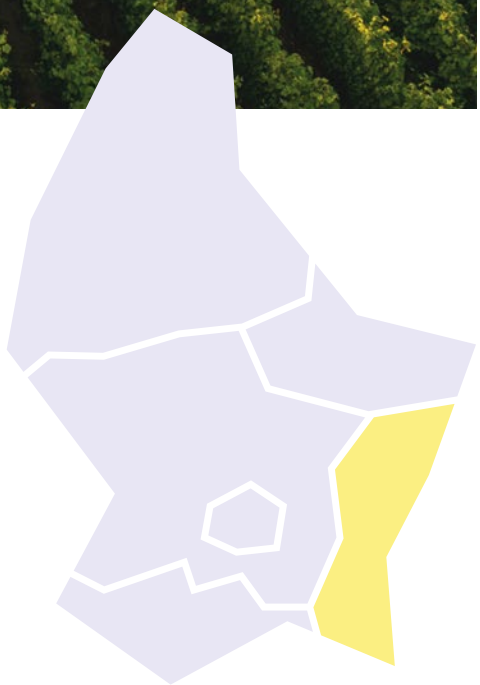
Mosel

Die Moselregion besitzt die schönsten Täler in Luxemburg. Das Gebiet ist insbesondere für seine Weinberge, seine romantischen Hotels und seine mittelalterlichen Städte bekannt. „D'Musel", wie die Bewohner das Moseltal liebevoll nennen, ist auch Schauplatz traditioneller Veranstaltungen wie der Remicher Kavalkade oder dem Trauben- und Weinfest in Grevenmacher.



Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

© Dan Meyers / Unsplash



VISIT MOSELLE LUXEMBOURG

Unterkünfte

Baggerweier, Schengen
© LFT / Alfonso Salgueiro

Parc Hotel

Avenue Dr. Ernest Feltgen
L-5635 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 66 65 55

domaine@mondorf.lu

www.mondorf.lu/fr/sejours/mondorf-parc-hotel

Camping

Camping Grevenmacher

10 route du Vin
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 23 66 44 60

info@camping-port.lu

www.camping-port.lu

Restaurants

Port de Schwebsange

1 rue du Port
L-5447 Schwebsange

Tél. : 28 80 66 05

info@liblingsplaz.lu

www.liblingsplaz.lu

Institut St. Joseph

2 rue de Wecker
L-6832 Betzdorf

Tél. : 71 93 19 – 1

www.elisabeth.lu/contact

handicap.elisabeth.lu/handicap/hebergement/

Freizeit und Kultur

Bierger a Kulturhaus Mondorf-les-Bains

1 place des Villes Jumelées
L-5627 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 60 55 - 1

info@mondorf-les-bains.lu

www.mondorf-les-bains.lu

Biodiversum

5 Breicherwee
L-5441 Remerschen

Tél. : 24 75 65 31

biodiversum@anf.etat.lu

www.biodiversum.lu

Caves Saint Martin

53 rue de Stadtbredimus
L-5570 Remich

Tél. : 23 69 97 74

info@cavesstmartin.lu

www.cavesstmartin.lu

Jardins des Papillons

56 route de Trèves
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 75 85 39

papillons@elisabeth.lu

www.papillons.lu

Kulturhuef

54 route de Trèves
L-6793 Grevenmacher

Tél. : 26 74 64 - 1

mail@kulturhuef.lu

www.kulturhuef.lu

Wuermer
© diariesof.lu / Visit Luxembourg

Wanderungen
Promenades

Circuit historique :
Des Thermes au Casino

26 avenue des Bains
L-5610 Mondorf-les-Bains

Tél. : 23 66 75 75

info@visitmondorf.lu

www.visitmondorf.lu/fr/informations/telechargements

Ms Princesse Marie-Astrid

10 route du Vin
L-6794 Grevenmacher

Tél. : 75 82 75

info@marie-astrid.lu

www.entente-moselle.lu

Navitours - River Diva

Postfach 47
L-5501 Remich

Tél. : 75 84 89

info@navitours.lu

www.navitours.lu

Navitours - Roude Léiw

Quai d'embarquement
Navitours
L-5553 Remich

Tél. : 75 84 89

info@navitours.lu

www.navitours.lu

© Jeswin Thomas / Unsplash

Mosel

Sportstätten

Baggerweier

6-9 Breicherwée
L-5441 Schengen

Tél. : 69 12 00 - 220

info@baggerweier.lu

www.baggerweier.lu

Geschäfte

Centre St. Joseph Betzdorf

2 rue de Wecker
L-6832 Betzdorf

Tél. : 71 93 19 – 1

www.elisabeth.lu/contact

handicap.elisabeth.lu/
handicap/hebergement/

Esplanade, Remich
© Alfonso Salgueiro / Visit Luxembourg

Verwaltungen und Informationsbüros

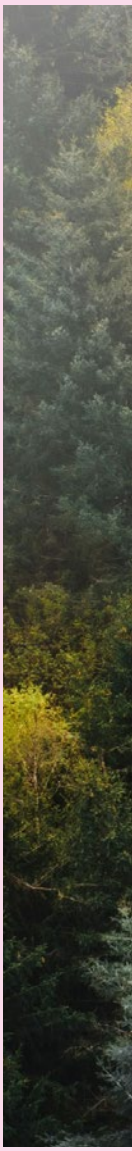
Centre visit Remich

1 route du Vin
L-5549 Remich

Tél. : 27 07 54 16

visit@remich.lu

www.visitremich.lu



Guttland

Die Region Guttland bietet eine harmonische Symbiose von Altertum und Moderne, welche sich vor allem in einer Vielfalt an innovativen, nachhaltigen Projekten spiegelt. Vor den Toren der Hauptstadt befindet sich eine verwunschene Kulisse aus charmanten Dörfern mit zahlreichen restaurierten Bauernhöfen, imposanten Schlössern und geheimnisvollen Burganlagen, sowie bezaubernden Naturlandschaften.

Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

Château de Turelbaach
© Unsplash / Daniel Dalea

VISIT GUTTLAND

Unterkünfte

Appart'Hôtel L'Olivier

140 route d'Arlon
L-8008 Strassen

Tél. : 31 36 66

contact@hotel-olivier.com

www.hotel-olivier.com

Hôtel Jacoby

2 rue du Moulin
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 - 1

info@hoteljacoby.lu

www.hoteljacoby.lu

Mandarina Hotel Luxembourg

22 route de Trèves
L-2633 Senningerberg

Tél. : 31 98 10

contact@mandarina-hotel.lu

www.mandarina-hotel.lu

Peitche Lauer

4 am Tremel
L-8706 Useldange

Tél. : 28 13 72 - 1

info@peitchelauer.lu

www.peitchelauer.lu

Camping

Camping Bissen

11 Millewee
L-9659 Heiderscheidergrund

Tél. : 83 90 04

info@camping-bissen.lu

www.camping-bissen.lu

Château de Septfontaine
© Alfonso Salgueiro /
Visit Luxembourg

Restaurants

Le Bar à Chocolat du Tricentenaire

50 route de Diekrich
L-7220 Walferdange

Tél. : 26 33 07 71

info@chocolatsducoeur.lu

www.tricentenaire.lu/fr/services/bar-chocolats-du-coeur

L'Ultimo Ristorante

83 route d'Arlon
L-8211 Mamer

Tél. : 26 31 31 08

lultimo@espaces-saveurs.lu

www.espaces-saveurs.lu/lultimo.php

Restaurant beim alen Tuurm

5-6 rue Jean Majerus
L-7555 Mersch

Tél. : 32 68 55

info@beimalentuurm.lu

www.beimalentuurm.lu

Restaurant Bonifas

4 Grand-Rue
L-8391 Nospelt

Tél. : 26 31 36 92

restaurant-bonifas@pt.lu

www.bonifas.lu

Restaurant De Bräiläffel

2 rue du Moulin
L-8380 Kleinbettingen

Tél. : 39 01 98 - 1

info@hoteljacoby.lu

www.hoteljacoby.lu

Restaurant-Bar New Inn

32 rue de Mamer
L-8081 Bertrange

Tél. : 28 11 84

brasserieo@groupeaura.lu

www.brasserieo.lu

Freizeit und Kultur

ArcA - salle de concert

17 rue Atert
L-8051 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

Mierscher Theater

53 rue Grande-Duchesse Charlotte
L-7520 Mersch

Tél. : 26 32 43 - 1

info@mierschertheater.lu

mierschertheater.lu

Château d'Useldange

2 rue de l'Église
L-8706 Useldange

Tél. : 23 63 00 51 26

touristinfo@useldeng.lu

www.useldange.lu

De Familjepad

Rue du cimetière
L-8286 Nospelt

sinospelt@gmail.com

www.sinospelt.jimdo.com

Musee de la Police

51 route d'Arlon
L-8310 Capellen

Tél. : 24430 - 3030

secretariat@policemusee.lu

www.policemusee.lu

Wanderungen
Promenades

Promenade Baumbusch

B.P. 50
L-8201 Mamer

Tél. : 31 00 31 - 1

info@mamer.lu

www.mamer.lu

Sentier de l'Eglise à Koerich

2 rue du Château
L-8385 Koerich

Tél. : 39 02 56 - 1

population@koerich.lu

www.koerich.lu

Grand-Château d'Ansembourg © Jonathan Godin / Visit Luxembourg

Sportstätten

Centre Sportif Nikki Bettendorf

4 beim Schlass
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

communication@bertrange.lu

enjoy.bertrange.lu/en/location/niki-bettendorf

Les Thermes

Rue des Thermes
L-8018 Strassen

Tél. : 27 03 00 27

info@lesthermes.net

www.lesthermes.net

Syrdall Schwemm

3 Routscheed
L-6939 Niederanven

Tél. : 34 93 63 - 1

info@syrdall-schwemm.lu

https://www.syrdall-schwemm.lu

Geschäfte

Cactus Belle-Etoile

Route d'Arlon
L-8050 Bertrange

Tél. : 28 28 90 02

service.clients@cactus.lu

www.belle-etoile.lu

Château de Colmar-Berg
© LFT / travelsandvibes

Verwaltungen und Informationsbüros

321 Vakanz

50 route de Diekirch
L-7220 Walferdange

Tél. : 33 22 33

321vakanz@tricentenaire.lu

www.tricentaenaire.lu/fr/services/voyages-et-loisirs-321-vakanz

Mairie de Weiler la Tour

7 rue du Schlammestee
L-5770 Weiler-la-Tour

Tél. : 26 61 71 - 1

info@weiler-la-tour.lu

www.weiler-la-tour.lu

Maison communale Bertrange

2 beim Schlass
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 31 21

info@bertrange.lu

www.bertrange.lu

Château Schauwenburg

7 beim Schlass
L-8058 Bertrange

Tél. : 26 32 43 - 1

info@bertrange.lu

Minett

Das Land der Roten Erde, auf luxemburgisch „Minett“, befindet sich im Süden von Luxemburg und verdankt seinen Namen dem leuchtend roten Eisenerz, das den Erfolg der Stahlindustrie in Luxemburg während dem Industriezeitalter ermöglicht hat. Das „Minett“-Gebiet ist in erster Linie durch seine Industriekultur geprägt. Die alten Stahlwerk-Standorte wurden neu zugeordnet. Das Nationale Bergbaumuseum erinnert an diese wichtige Epoche der luxemburgischen Geschichte. Das Land der Roten Erde verfügt über eine ganze Bandbreite an Freizeitaktivitäten für Kinder. Im „Parc Merveilleux de Bettembourg“ können Krokodile, Schlangen, Papageien und Affen bestaunt werden.

Mehr Informationen finden Sie
www.eurewelcome.lu

Minett
© André Schösser

VISITMINETT

Unterkünfte

Auberge de Jeunesse

17 boulevard J.F. Kennedy
L-4170 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 27 66 - 450

esch@youthhostels.lu

youthhostels.lu

Hôtel Beierhaascht

240 Avenue de Luxembourg
L- 4940 Käerjeng

Tél. : 26 50 85 50

info@beierhaascht.lu

www.beierhaascht.lu

Hôtel-Restaurant Cottage

10 rue Auguste Liesch
L-3474 Dudelange

Tél. : 52 05 91

reservations@
cottageluxembourg.com

www.cottageluxembourg.com

Gîte Bieles-Réideng

Rue Joséphine Welu-Scherer
L-4429 Belvaux

Tél. : 691 77 55 14

info@simpleviu.com

simpleviu.lodgify.com

Hôtel Ibis Esch Belval

12 avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 17 31

H7071@accor.com

www.accorhotels.com

Residhome Luxembourg Esch-Belval

3 boulevard du Jazz
L-4370 Esch-sur-Alzette

www.residhome.com

Ibis Budget Luxembourg Sud

Rue de Turi
L-3378 Livange

Tél. : 26 51 86

h6768@accor.com

www.accorhotels.com

Hôtel Ibis Luxembourg Sud

Rue de Turi
L-3378 Livange

Tél. : 26 52 01

h5587@accor.com

www.accorhotels.com

© Steve McCaul / Pexels

Restaurants

Brasserie Beierhaascht

240 avenue de Luxembourg
L- 4940 Käerjeng

Tél. : 26 50 85 50

info@beierhaascht.lu

www.beierhaascht.lu

Restaurant Camping's Stuff

Rue du Stade
L-4001 Esch-sur-Alzette

Tél. : 26 53 14 46

stuff@ciglesch.lu

Restaurant Mme Witzeg

60 rue Waassertraap
L-4408 Belvaux - Sanem

Tél. : 26 59 40 83

www.madame-witzeg.lu

Freizeit und Kultur

Artikuss

3 rue Jean Anen
L-4413 Soleuvre

Tél. : 59 30 75 92 22

artikuss@suessem.lu

artikuss.lu

Centre Culturel Régional de Dudelange

1a rue du Centenaire
L-3475 Dudelange

Tél. : 51 61 21 - 1

info@cna.public.lu

www.dudelange.lu/fr/visiteurs/art-culture/centre-culturel-opderschmelz

Kinepolis Belval

7 avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette

Tél. : 42 95 11 - 1

kinepolis@kinepolis.com

kinepolis.lu

CNA-Centre National de l'Audiovisuel

1b rue du Centenaire
L-3475 Dudelange

Tél. : 52 24 24 - 1

info@cna.public.lu

cna.public.lu

Kulturfabrik

116 rue de Luxembourg
L-4221 Esch-sur-Alzette

Tél. : 55 44 93 - 1

mail@kulturfabrik.lu

www.kulturfabrik.lu

Musée National des Mines de Fer Luxembourgeoises

Carreau de la Mine Walert
L-3714 Rumelange

Tél. : 56 56 88

info@mnm.lu

www.mnm.lu

Hauts-Fourneaux, Belval
© André Schösser / Visit Luxembourg

Wanderungen
Promenades

Le Parc Merveilleux

Route de Mondorf
L-3260 Bettembourg

Tél. : 51 10 48 - 1

parc@parc-merveilleux.lu

www.parc-merveilleux.lu

Promenade Architecturale

Hôtel de Ville B.P. 145
L-4002 Esch-sur-Alzette

Tél. : 54 16 37

tourisme@esch.lu

citylife.esch.lu/
les-bijoux-archit

Sportstätten

Aquasud

1 rue jeannot kremer
L-4671 Oberkorn

Tél. : 27 32 83 - 1

info.aquasud-differdange@vert-marine.com

www.vert-marine.com/aquasud

Centre de Natation An der Schwemm

10 Rue James-Hillard Polk
L-3275 Bettembourg

Tél. : 26 52 95 – 1

christiane.strasser-kremer@an-der-schwemm.lu

an-der-schwemm.lu

Spielplätze

Aire de Jeux Inclusive Parc Belval + Pavillon

2 passage Pablo Picasso
L-4457 Sanem

Tél. : (+352) 59 30 75 1

mail@suessem.lu

www.suessem.lu

Geschäfte

Cactus Bascharage

6 Avenue de Luxembourg
L-4348 Bascharage

Tél. : 28 28 90 04

service.clients@cactus.lu

https://www.cactus.lu/fr/nos-magasins/cactus-bascharage

Stoll Maître Matelassier

Z.A.R.E Ouest
L-4348 Ehlerange

Tél. : 26 57 62

a.debock@matelas.lu

www.matelas.lu

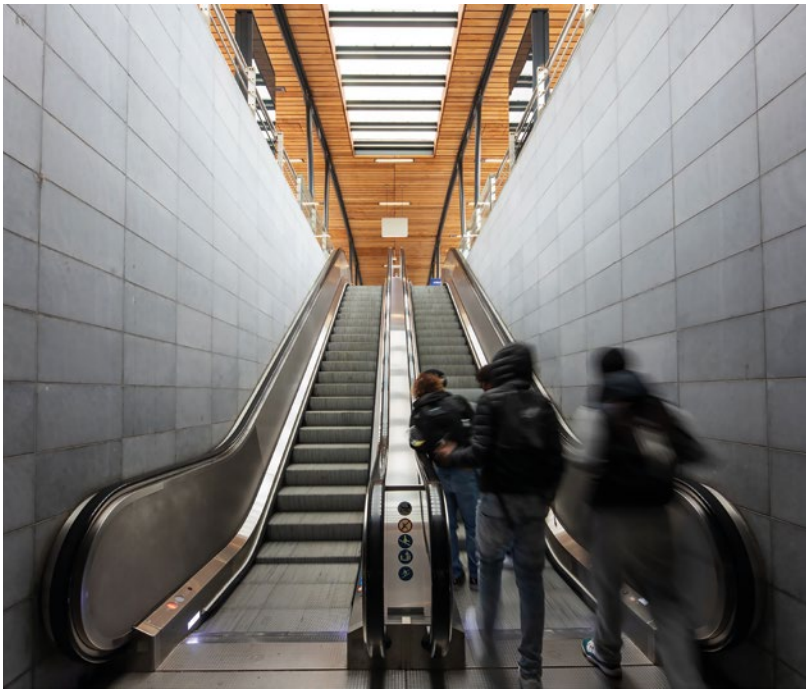
Fond de Gras
© LFT / Olivier Raatz

Transport

Seit dem 1. März 2020 ist die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln in Luxemburg kostenlos. Die Fahrgäste brauchen keine Fahrkarte mehr, um auf nationaler Ebene in Bussen, Zügen und Straßenbahnen zu fahren. Fahrkarten und Abonnements erster Klasse für Zugreisen bleiben jedoch weiterhin gültig. Sie unterliegen keinen Änderungen oder Kürzungen. Die Inhaber eines Behindertenausweises A, B oder C hat unter allen Umständen ein Vorrecht beim Ein- und Aussteigen, auf gewisse Dienstleistungen und einen garantierten Sitzplatz.

Tram
© LCTO

Gare Centrale © LCTO



Die Passagiere, die Hilfe benötigen, müssen sich mindestens 1 Stunde vor der Reise unter der Nummer **2489 2489** oder per E-Mail: **pmr@cfl.lu** anmelden.

Mehr Informationen finden Sie hier: **www.cfl.lu/de-de/withoutbarrier/detail/voyager-sans-barriere**

Stadt Luxemburg

Gare Centrale Luxembourg

Place de la Gare
L-1616 Luxembourg

Cents Hamm

Rue Fetschebuer
L-1552 Luxembourg

Howald

Rue des Scillas
L-2529 Howald

Pfaffenthal-Kirchberg

Rue St. Mathieu /
Avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxembourg

Éislek

Drauffelt

Gare Drauffelt
L-9746 Drauffelt

Michelau

Rue Principale
L-9172 Michelau

Wilwerwiltz

Gare de Wilwerwiltz
L-9776 Wilwerwiltz

Mosel

Roodt Syre

Rue de la Gare
L-6832 Roodt Syre

Guttland

Dippach-Reckange

Rue de la Gare
L-4971 Dippach

Leudelange

Rue de la Gare
L-3370 Leudelange

Mersch

Rue de la Gare
L-7535 Mersch

Kleinbettingen

17 rue de la Gare
L-8307 Kleinbettingen

Sandweiler Contern

Rue des Chaux
L-5324 Sandweiler

Minett

Bascharage-Sanem

Rue J.F. Kennedy
L-4930 Bascharage

Belval Lycée

226 route de Belval
L-4024 Belval

Belval Université

Gare de Belval-Université
L-4024 Esch-sur-Alzette

Dudelange-Centre

Rue de l'Etang
L-3589 Dudelange

Dudelange Ville

Avenue Grande-Duchesse Charlotte
L-3441 Dudelange

Dudelange-Burange

Rue de la Gare
L-3401 Dudelange

Dudelange-Usines

Rue Gare Usines
L-3481 Dudelange

Lamadeleine

Route de Luxembourg
L-4876 Lamadeleine

Noertzange

Rue de la Gare
L-3382 Noertzange

Oberkorn

Rue de la Gare
L-4571 Oberkorn

Petange

Avenue de la Gare
L-4734 Petange

Rodange

11 rue de Luxembourg
L-4833 Rodange

Schifflange

2 rue A. Kayser
L-3852 Schifflange

Schouweiler

Rue de la Gare
L-4999 Schouweiler

© istock/
QuincaStudio

Barrierefreier Tourismus: Erfahrungsberichte

Wir haben Menschen mit einer Beeinträchtigung zu ihren beliebtesten Touristenzielen in Luxemburg befragt.

🇩🇪

Wir haben Menschen mit einer Beeinträchtigung eine Frage gestellt:

Wenn du hier in Luxemburg Urlaub machst, wohin gehst du hin und was ist dort besonders schön?

Patrick Duren, 22,
Mitglied bei Elisabeth Handicap (Yolande)

Ich finde den Parc Le'h in Dudelange sehr schön, inklusive Hochseilgarten. Remich finde ich auch schön und es gibt gutes Eis und Pizza.

Sonja Wiscour, 58,
Mitglied bei Elisabeth Handicap (Yolande)

Wann ech Vakanz hu ginn ech gäre bei meng Frëndin Alice. Ech ginn och gären an de Parc zu Bettembourg fir Déieren ze kucken. Ech gi gäre bei Kazen, ech heemele se an huele se op de Schouss. Ech ginn och gäre mat den 2 Hënn spadséiere vu menger Bezugsbetreierin Lisa.

Raymonde, 71,
Mitglied bei Elisabeth Handicap (Yolande)

Urlaub in Luxemburg ist für mich schön
an folgenden Orten:

- Bettemburger Park
- Schmetterlings-Garten in Grevenmacher
- Ausflug zum Müllertal
- Schiffsfahrt auf der Mosel
- Echternach Stadtbesuch & Seebesuch
- Ich mag die Luxemburger Landschaft, auch die Berge.
- In Luxemburg finde ich alles schön.

Yannick, 14,
Mitglied bei Elisabeth Handicap (Yolande)

Ich gehe gerne ins Freibad nach Grevenmacher.
Im Kino gefällt es mir auch immer gut.
Ich gehe gerne raus in die Natur, Fußball
spielen oder forschen.

Vanessa, 28,
Mitglied bei Elisabeth Handicap (Yolande)

Ich war schon im Müllerthal spazieren und am schönsten fand ich die Natur und die Blumenwiesen. Ich war auch schon Shoppen in Luxemburg-Zentrum. Dort kann man gut bummeln und Eis essen gehen. Ich gehe auch gerne nach Grevenmacher ins Freibad schwimmen, rumalbern und Spaß haben.

Armand, Mitglied bei Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung

Remich et Echternach, sont mes lieux préférés,
car accessibles comme beaucoup d'endroits « nature »
au Luxembourg. Avec ma cécité, je regrette le peu d'accessibilité dans les lieux culturels (audiodescription). Par exemple les musées, château de Vianden, train touristique. Grâce à la Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung qui collabore avec des infrastructures culturelles, je profite pleinement d'activités adaptées et mes proches sont soulagés.